

Số: 06/2019/QĐST-DS

Ninh Sơn, ngày 14 tháng 3 năm 2019.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 3 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 05/2019/TLST-DS ngày 04 tháng 01 năm 2019.

Căn cứ Bản sao Giấy chứng nhận hộ nghèo, hộ cận nghèo số 274/GCN-HN.HCN ngày 01/01/2019 của UBND xã Q, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng N; Địa chỉ: Số 2, phường L, quận B, thành phố Hà Nội.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị H; Địa chỉ: Thôn T, xã Q, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Trần Ngọc K; Địa chỉ: Thôn T, xã Q, huyện N, tỉnh Ninh Thuận

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Trần Ngọc K có trách nhiệm trả cho Ngân hàng N số nợ tính đến ngày 14/12/2018 gồm: nợ gốc: 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng), tiền lãi: 42.957.567đ (Bốn mươi hai triệu chín trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm sáu mươi bảy đồng), tổng cộng: 62.957.567đ (Sáu mươi hai triệu chín trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm sáu mươi bảy đồng), tiền lãi, lãi quá hạn đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ cho Ngân hàng.

Kể từ ngày 15/12/2018, người phải thi hành án còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thoả thuận

trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí: Miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị H và ông Trần Ngọc K vì bà Nguyễn Thị H là người cao tuổi, gia đình ông Trần Ngọc K thuộc diện hộ cận nghèo tại địa phương. Ngân hàng N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho Ngân hàng N 1.573.000đ (Một triệu năm trăm bảy mươi ba nghìn đồng) tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm do Ngân hàng N chi nhánh huyện N, tỉnh Ninh Thuận đã nộp thay theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0013677 ngày 02/01/2019 tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án;

THẨM PHÁN

Trần Đức Đồng